

INTERNATIONAL BURCH UNIVERSITY

PRAVILA STUDIRANJA
ZA DRUGI CIKLUS STUDIJA

RULES OF STUDY
FOR SECOND STUDY CYCLE

Na osnovu člana 119. i člana 48. stav. 1. Zakona o visokom obrazovanju Kantona Sarajevo - prečišćeni tekst (Službene novine Kantona Sarajevo br. 42/13), te Odluke Upravnog odbora broj: 01-682-1/15, a u vezi sa članom 112. Statuta visokoškolske ustanove Internacionalni Burč univerzitet - International Burch University, Senat visokoškolske ustanove Internacionalni Burč univerzitet - International Burch University na svojoj C sjednici, održanoj 03.09.2015. godine, usvojio je sljedeća

**PRAVILA STUDIRANJA
ZA DRUGI (II) CIKLUS STUDIJA
NA INTERNACIONALNOM BURČ UNIVERZITETU
„Prečišćeni tekst“**

I OPĆE ODREDBE

Član 1.

Pravilima studiranja drugog ciklusa studija visokoškolske ustanove „Internacionalni Burč univerzitet - International Burch University“ (u daljem tekstu: Pravila) se uređuje organizacija i izvođenje drugog ciklusa studija, upis na studij drugog ciklusa, način provođenja ispita i istraživačkog rada, postupak prijave i odbrane završnog rada, postupak promocije magistranata, kao i druga pitanja od značaja za realizaciju studija za sticanje zvanja magistra na visokoškolskoj ustanovi „Internacionalni Burč univerzitet - International Burch University“ (u daljem tekstu: Univerzitet).

UPIS NA DRUGI CIKLUS STUDIJA

Član 2.

Upis na drugi ciklus studija vrši se na osnovu javnog konkursa koji objavljuje Univerzitet, o čemu odluku donosi Senat Univerziteta.

Broj studenata za upis na drugi ciklus studija utvrđuje Senat Univerziteta, uz saglasnost osnivača Univerziteta.

Član 3.

Pravo upisa na drugi ciklus studija imaju kandidati sa završenim prvim ciklusom studija.

Kandidat koji je ispunio uslov iz stava 1. ovog člana ima pravo upisa i na programe iz drugih oblasti koje se razlikuju od oblasti studijskog programa prvog ciklusa studija koji je završio, pod uslovima koje utvrdi Vijeće organizacione jedinice.

Rangiranje kandidata vrši se na osnovu Odluke o kriterijima i mjerilima za utvrđivanje redoslijeda prijema kandidata za upis u prvu godinu drugog ciklusa studija na visokoškolskoj ustanovi Internacionalni Burč univerzitet-International Burch University.

Član 4.

Bliže uslove za upis kandidata iz prethodnog stava utvrđuje Senat Univerziteta.

Član 5.

Nastava na drugom ciklusu studija se izvodi na engleskom jeziku izuzev Odsjeka za orijentalnu filologiju na kojem se nastava izvodi na turskom jeziku.

Da bi student mogao pohađati nastavu, mora imati određeni nivo znanja iz engleskog jezika, odnosno turskog jezika na Odsjeku za orijentalnu filologiju.

Nivo znanja engleskog odnosno turskog jezika kandidata ocjenjuje se prema rezultatu ispita iz poznavanja predmetnog jezika ili ekvivalentnim rezultatima postignutim na drugim ispitima iz poznavanja predmetnog jezika koje odredi Senat Univerziteta.

Za upis na naučni stepen magistra, Senat Univerziteta utvrđuje prihvatljiv rezultat postignut na ovim ispitima.

Član 6.

Za provođenje postupka rangiranja Senat Univerziteta može imenovati posebnu Komisiju.

Član 7.

Komisija iz prethodnog člana konačni izvještaj o rezultatima upisa studenata dostavlja Vijeću organizacione jedinice.

Konačnu listu usvaja Senat Univerziteta.

Član 8.

Kandidati sa istim brojem bodova imaju jednako pravo upisa.

Rezultati konkursa objavljuju se na oglasnoj ploči Univerziteta, odnosno fakulteta.

Kandidat koji smatra da postupak rangiranja nije pravilno proveden, ima pravo prigovora u skladu sa zakonskom procedurom.

Odluka se saopštava podnosiocu prigovora i objavljuje na oglasnoj ploči Univerziteta i fakulteta.

Član 9.

Kandidat koji je ostvario pravo na upis, a u predviđenom roku nije izvršio upis, gubi pravo upisa, a umjesto njega pravo na upis stiže sljedeći kvalifikovani kandidat na rang listi.

Student sa Univerzitetom zaključuje ugovor o studiranju, kojim se bliže utvrđuju njihova međusobna prava i obaveze.

Član 10.

Strani državljani imaju pravo upisa na studij drugog ciklusa pod jednakim uslovima kao i državljani Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom.

UPIS PUTEM PRIJELAZA

Član 11.

Studentu koji je trenutno upisan na naučni stepen magistra na nekoj drugoj visokoškolskoj ustanovi u Bosni i Hercegovini ili inostranstvu, po dostavljanju svih potrebnih dokumenata, može se odobriti prijelaz samo na isti ili srodan studijski program.

Studentu koji prelazi na IBU sa drugog univerziteta može se organizovati ispit iz znanja engleskog jezika, odnosno turskog ukoliko se upisuje na Odsjek za orijentalnu filologiju.

Kreditni ekvivalent za studente koji prelaze sa univerziteta gdje je dužina semestra drugačija od IBU,

utvrđuje Vijeće organizacione jedinice.

Prijelaz odobrava dekan fakulteta, a na osnovu Odluke Vijeća organizacione jedinice na način utvrđen ovim Pravilima, Statutom i drugim općim aktima IBU.

Studenti koji su trenutno upisani na naučni stepen magistra na jednom od studijskih programa IBU imaju mogućnost da slobodno izaberu neki drugi studijski program koji vodi do naučnog stepena magistra, a koji je pokrenut u okviru organizacionih jedinica IBU.

Član 12.

Studentu koji je položio ispit na drugom studijskom programu priznaje se polozeni ispit, ako predmet iz kojeg je ispit položen, po svojoj sadržini i obimu odgovara predmetu koji je student upisao, što se dokazuje dokumentima predviđenim ECTS pravilima.

Ako predmet iz kojeg je ispit položen po svojoj sadržini i obimu približno odgovara predmetu koji je student upisao, nastavnik može priznati ispit u cjelini ako je ocijenio da je student kroz obrađeni i polozeni program stekao znanje i vještine u mjeri dovoljnoj za priznavanje ispita.

Priznavanjem ispita priznaje se i ocjena kojom je student ocijenjen na ispitu.

Broj bodova priznatog ispita utvrđuje se u skladu sa pravilima ECTS.

Ako postoji razlika u nastavnim programima položenih predmeta, utvrđuje se odgovarajuća razlika predmeta ili dijela predmeta koje je student dužan položiti.

Student je dužan da u daljem školovanju na Univerzitetu položi utvrđenu razliku ispita i da stekne broj kredit-bodova predviđenih za upis u naredne godine studija u skladu sa odredbama ovih Pravila.

UPIS NA PRIPREMNI PROGRAM IZ ENGLESKOG JEZIKA

Član 13.

Kandidatima za koje se utvrdi da im nivo uspjeha zadovoljava upis na drugi ciklus studija, ali nisu uspjeli položiti ispit iz poznavanja engleskog jezika ili nisu polagali ispit iz znanja engleskog jezika, daje se maksimalno godina dana da usavrše svoj engleski jezik.

Kandidati moraju biti uspješni na IBU ili ekvivalentnom ispitu iz poznavanja engleskog jezika u ovom periodu.

ORGANIZACIJA DRUGOG CIKLUSA STUDIJA

Član 14.

Univerzitet, odnosno fakulteti Univerziteta organizuju i realizuju drugi ciklus studija iz oblasti za koje su matični.

Studij drugog ciklusa se organizuje u punom fondu sati predviđenim nastavnim planom i programom kao redovni studij i kao studij na daljinu.

STUDIJ NA DALJINU - DL STUDIJ

Član 15.

Studij na daljinu je formaliziran sistem edukacije studenata kojim se korištenjem računalnih tehnologija i interaktivnih nastavnih materijala osigurava pristup nastavnim procesima.

Studij drugog ciklusa studija na Internacionalnom Burč univerzitetu – International Burch University može se organizirati u fondu sati prilagođenom studentima koji nisu u mogućnosti pohađati redovni studij kao studij na daljinu.

Član 16.

Kada se nastava odnosno pojedini oblici nastave organiziraju u formi "učenja na daljinu" ispiti se obavezno održavaju u sjedištu organizacione jedinice.

Praktični rad i stručna praksa mogu se organizirati i realizirati kao sastavni dio nastave u sjedištu Univerziteta ili na mjestu njihove realizacije.

ZAJEDNIČKI/MULTIDISCIPLINARNI STUDIJ

Član 17.

Univerzitet može organizovati i izvoditi studij drugog ciklusa iz jedne ili više naučnih oblasti, na dva ili više fakulteta Univerziteta ili zajedno sa drugom visokoškolskom ustanovom iz zemlje ili inostranstva, uz saglasnost matičnog fakulteta (u daljem tekstu: zajednički studij) i u skladu sa Zakonom.

Zajednički studij mogu organizovati fakulteti iz naučnih oblasti za koje su matični.

Odluku o organizovanju zajedničkog studija donosi Senat Univerziteta.

Odlukom o organizovanju zajedničkog studija utvrđuju se sva pitanja za ovaj studij a posebno program studija, način organizacije studija, te akademska titula i zvanje koje se stiče završetkom studija.

Predlagači zajedničkog studija utvrđuju program, koji je usvojen od strane nadležnih tijela svih učesnika u programu.

Član 18.

Organizatori zajedničkog studijskog programa zaključuju ugovor kojim se regulišu: uslovi i načini realizacije nastave, procedure odobravanja i odbrane završnog rada, korištenje prostora i opreme, uslovi stjecanja i raspoređivanja sredstava, rukovođenje studijem, kod koga će se voditi evidencija o studentu (upis, izdavanje uvjerenja, diploma i sl.), i druga prava i obaveze organizatora zajedničkog studijskog programa.

VREDNOVANJE RADA STUDENATA

Član 19.

Studenti moraju sredinom semestra polagati ispit i/ili završiti druge zadane projekte/domaće zadatke tokom semestra a, pored toga, moraju polagati završni ispit i/ili kompletirati završni projekt radi ocjene iz predmeta.

Univerzitet će odrediti i najaviti vrijeme i mjesto završnih ispita.

Završnu ocjenu studentima daje predmetni nastavnik.

Završna ocjena se bazira na ocjeni iz parcijalnog ispita, ocjeni završnog ispita i/ili ocjeni završnog

projekta i evidenciji pohađanja.

Studentima koji su propustili bilo koji ispit može se odobriti popravni ispit, pod uslovom da nadležni odsjek utvrdi da je postojao valjan razlog za neprisustvovanje ispitu.

OCJENJIVANJE

Član 20.

Za svaki ispit koji studenti polažu, predmetni nastavnici dodjeljuju jednu od niže navedenih slovni ili brojčanih ocjena kao ocjenu na kraju semestra. Sistem ocjenjivanja na IBU je sljedeći:

BROJ BODOVA	SLOVNA OCJENA IZ	BROJČANA OCJENA IZ
95-100	A	10
85-94	B	9
75-84	C	8
65-74	D	7
55-64	E	6
54 i niže	F	5

PROSJEK OCJENA

Član 21.

Prosjeck ocjena studenta dobija se izračunavanjem aritmetičke sredine.

Sve ocjene se prikazuju na transkriptu/uvjerenju o položenim ispitima studenta.

GUBITAK STATUSA STUDENTA

Član 22.

Student gubi status studenta iz sljedećih razloga:

- okončanjem ciklusa studija,
- ispisom sa visokoškolske ustanove,
- isključenjem po postupku i uz uslove utvrđene zakonom, statutom ili drugim odgovarajućim aktom Univerziteta,
- ukoliko ne izvrši upis i ovjeru semestra dva puta (2x) zaredom,
- ako prijedlog teze bude odbačen od strane nadležne komisije dva puta,
- ako studenti ne završe studijski program u predviđenom roku,
- kao i zbog drugih razloga predviđenih drugim propisima Univerziteta.

MAGISTARSKI PROGRAM SA/BEZ TEZE

Član 23.

Studijski program drugog ciklusa studija može biti organizovan sa i bez teze.

Predmet studija za naučni stepen magistra sa tezom je da studenti steknu znanje kroz naučno istraživanje, procjenu i da sami izvode zaključke o onome šta su naučili.

Cilj studija za naučni stepen magistra bez magistarske teze je da se studentu pruži duboko znanje iz određenog stručnog predmeta i pokaže kako koristiti postojeće znanje.

Član 24.

O prijelazu sa studijskog programa sa tezom na studijski program bez teze, na zahtjev studenta i prijedlog odsjeka, odlučuje Vijeće organizacione jedinice.

TRAJANJE DRUGOG CIKLUSA STUDIJA

Član 25.

Studijski programi drugog ciklusa studija podijeljeni su na studijske godine i semestre.

U skladu sa evropskim sistemom prenosa bodova (E)CTS obim studijskog programa iznosi 60 (E)CTS bodova u jednoj studijskoj godini, odnosno 30 (E)CTS bodova u jednom semestru.

Broj studijskih bodova za pojedini predmet određuje se prema ukupnom opterećenju studenta (teorijska i/ili praktična nastava, vježbe, seminari i sl.), vremenu rada studenta na samostalnim zadacima (domaći zadaci, projekti, seminarski radovi i sl.) i vremenu za učenje kod pripreme za provjeru znanja i ocjenjivanja (testovi, završni ispit i sl.).

Studij za sticanje kvalifikacije drugog ciklusa studija na svakom odsjeku traje jednu odnosno dvije godine, ili dva odnosno četiri semestara, a vrednuje se sa 60 odnosno 120 (E)CTS studijskih bodova, i to tako da u zbiru sa prvim ciklusom nosi 300 E(CTS).

Univerzitet studijski program drugog ciklusa studija organizuje na način da studenti koji su nakon završetka prvog ciklusa studija, koji je vrednovan sa 240 (E)CTS bodova, se upisuju na drugi ciklus studija, koji traje jednu godinu i vrednuje sa 60 (E)CTS bodova, dok studenti koji su nakon prvog ciklusa studija, koji je vrednovan sa 180 (E)CTS bodova, se upisuju na isti studijski program drugog ciklusa koji traje dvije godine i vrednuje sa 120 (E)CT bodova.

IMENOVANJE MENTORA

Član 26.

Vijeće organizacione jedinice imenuje mentora.

Mentor je odgovoran za pružanje pomoći novoupisanim studentima u pitanjima vezanim za registraciju predmeta, semestra, određivanje teme završnog rada i ostalih akademskih pitanja.

Mentor se imenuje iz reda akademskog osoblja Univerziteta ili druge visokoškolske ustanove u zvanjima docent, vanredni profesor i redovni profesor iz naučne oblasti iz koje se radi magistarska teza.

Mentor za izradu magistarske teze dužan je da pomaže studentu pri izboru metoda naučnoistraživačkog rada, literature, pripremi strukture rada, kao i da mu pruža stručnu pomoć.

Ako predmet teme magistarske teze zahtijeva više od jednog mentora, može se imenovati i komentor.

U slučaju ukazane potrebe, Vijeće fakulteta može donijeti Odluku o zamjeni mentora/komentora.

Student master studija u trajanju od jedne godine u saradnji sa mentorom bira temu završnog rada nakon završetka prvog semestra, a najkasnije mjesec dana nakon polaganja posljednjeg ispita, dok student master studija u trajanju od dvije godine u saradnji sa mentorom bira temu završnog rada nakon završetka prvog semestra druge godine master studija.

Izuzetno, usljed postojanja opravdanih razloga, rokovi iz prethodnog stave mogu biti produženi.

Izabranu temu student pismeno prijavljuje putem formulara kojeg utvrđuje Vijeće organizacione jedinice.

Student magistarskog studija sa završnim radom obavezan je da položi sve ispite prije prijave završnog rada.

ZAVRŠNI RAD

Član 27.

Studijskim programom drugog ciklusa studija može biti predviđen završni rad.

Završni rad podrazumijeva i uključuje magistarski projekat (magistarski program bez teze) i magistarsku tezu (magistarski program sa tezom).

Student koji je završio studijsko istraživanje mora napisati završni rad koristeći prikupljene podatke, slijedeći pravila navedena u Pravilniku za izradu završnog rada.

Završni rad je nezavisni rad studenta u kojem on elaborira izabranu temu, koristeći naučne i tehničke metode, time pokazujući da je savladao studijski program, stekao potrebno znanje i osposobio se da ga primjenjuje.

Vrijeme početka izrade završnog rada mora biti usklađeno sa obimom završnog rada tako da student može pristupiti odbrani završnog rada najkasnije do kraja semestra, a obavezno prije početka upisa u naredni ciklus studija.

Završni rad se piše na engleskom jeziku (na Odsjeku za orijentalnu filologiju na turskom jeziku).

ODBRANA ZAVRŠNOG RADA

Član 28.

Studenti koji uspješno polože predmete predviđene planom i programom moraju napisati završni rad na engleskom jeziku (uz izuzetak Odsjeka za orijentalnu filologiju - turski jezik i književnost, gdje se rad piše na turskom jeziku), koristeći podatke iz svog istraživanja, te slijedeći pravila navedena u Pravilniku za izradu završnog rada.

Student magistarskog studija je obavezan objaviti članke u naučnim indeksiranim časopisima samostalno ili u saradnji (ko-autorstvu) sa svojim mentorom, a koji su u vezi sa završnim radom, i nakon toga odbraniti rad na engleskom jeziku (na Odsjeku za orijentalnu filologiju na turskom jeziku) pred Komisijom za ocjenu i odbranu završnog rada.

Minimum objavljenih članaka u međunarodnim indeksiranim časopisima je sljedeći:

- a) Na Fakultetu za inženjering i informacijske studije visokoškolske ustanove Internacionalni Burč univerzitet – International Burch University nije potrebno objavljivati članke u svrhu odbrane završnog rada.

- b) Na Edukacijskom fakultetu visokoškolske ustanove Internacionalni Burč univerzitet – International Burch University: jedan članak objavljen ili prihvaćen od strane međunarodnih indeksiranih časopisa ili objavljen ili prihvaćen od strane međunarodne konferencije
- c) Na Fakultetu za ekonomiju i društvene nauke visokoškolske ustanove Internacionalni Burč univerzitet – International Burch University:
 - master sa tezom (4+1) i (3+2): jedan članak objavljen ili prihvaćen od strane međunarodnih indeksiranih časopisa ili objavljen ili prihvaćen od strane međunarodne konferencije (u koautorstvu sa mentorom),
 - master bez teze (4+1): nije potrebno objavljivate članke u svrhu odbrane završnog rada,

KOMISIJA ZA OCJENU I ODBRANU ZAVRŠNOG RADA

Završni rad se brani pred Komisijom na engleskom jeziku (na Odsjeku za orijentalnu filologiju na turskom jeziku).

Član 29.

Student koji je ispunio uslove za ocjenu i odbranu završnog rada obavezan je aplicirati kod Vijeća organizacione jedinice za odobrenje odbrane završnog rada sa zahtjevom za zakazivanje ocjene i odbrane završnog rada i dokazima o objavljenim radovima.

Student je obavezan dostaviti broj primjeraka završnog rada utvrđen Pravilnikom o izradi završnog rada.

Komisiju za ocjenu i odbranu završnog rada imenuje Vijeće organizacione jedinice i to najkasnije u roku od mjesec dana od dana podnošenja urednog zahtjeva. Komisija se sastoji od 3 do 5 članova.

Mentor je član Komisije po položaju.

Jedan od članova Komisije može biti sa drugog odsjeka ili druge visokoškolske ustanove.

Izuzetno, ako član Komisije bude spriječen da prisutvuje odbrani završnog rada, kao član Komisije može se pojaviti zamjenski član koji je imenovan u odluci Vijeća organizacione jedinice.

Sekretar fakulteta je po položaju član Komisije bez prava glasa, sa zadatkom za obavljanje administrativno tehničkih apsekata odbrane završnog rada.

Datum odbrane se utvrđuje u odluci i objavljuje na službenoj web stranici Univerziteta.

Formu odbrane završnog rada utvrđuje Vijeće organizacione jedinice.

Odbrana završnog rada, koja se sastoji od praktičnog i usmenog ispita može biti realizirana u dva dijela u periodu ne dužem od sedam dana nakon obavljanja praktičnog dijela ispita.

Ukoliko se završni rad sastoji iz dva dijela (praktične demonstracije i usmenog ispita) student će prvo obaviti praktični dio a zatim započeti usmenu odbranu pismenog dijela završnog rada.

Na kraju ispita, Komisija će bez prisustva javnosti donijeti odluku: “odobreno”, “odbijeno”, “odobreno uz izmjene”, ili “ponavljanje odbrane”.

Kandidat čiji završni rad je ocijenjen “odbijeno” može ponovno aplicirati sa novim završnim radom u roku od 1 godine nakon odbijanja završnog rada, dok kandidat čiji je završni rad ocijenjen kao

“ponavljanje odbrane” može ponovno aplicirati za odbranu iste u periodu od 3 mjeseca po donošenju odluke Komisije.

Kandidat čiji završni rad je ocjenjen kao “odobren uz izmjene” dužan je u najdalje u roku 3 mjeseca dostaviti završni rad sa potrebnim izmjenama.

U slučaju odluke “odbijeno” ili “ponavljanje odbrane” Vijeće organizacione jedinice će na zahtjev studenta, imenovati Komisiju za ocjenu i odbranu završnog rada sa novim datumom odbrane.

Od studenata se zahtjeva registracija svakog semestra.

Student čija odbrana završnog rada dva puta bude ocjenjen kao “odbijeno” gubi status studenta.

ISPRAVE I EVIDENCIJE O STUDIJU

Član 30.

Student koji je položio sve ispite predviđene za upisani studijski program drugog ciklusa studija, odbranio završni rad i ispunio sve ostale obaveze propisane Statutom Univerziteta i ovim Pravilima, stiče akademsku titulu i zvanje magistra određene oblasti, odnosno diplomu završenog drugog ciklusa studijskog programa.

Uz diplomu se obavezno izdaje i dodatak diplomi radi detaljnog uvida u nivo, prirodu, sadržaj, sistem i pravila studiranja i postignute rezultate tokom studija.

Član 31.

Do dodjeljivanja diplome, izdaje se uvjerenje o završenom trećem ciklusu studija u kojem se navodi da je privremenog karaktera.

Senat Univerziteta utvrđuje datum svečane promocije dodjele diploma o završenom drugom ciklusu studija.

Član 32.

Student koji odbrani završni rad upisuju se u matičnu knjigu diplomiranih studenata ili magistara.

PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 33.

Na druga pitanja vezana za organizaciju nastave i način nastavnog rada, te za prava i obaveze studenta tokom studija, a koja nisu regulisana ovim Pravilima, primjenjivat će se Statut Univerziteta i Pravila studiranja za prvi i drugi ciklus studija na Univerziteta.

Član 34.

Pravila stupaju na snagu danom donošenja, a primjenjivati će se počev od studijske 2015/2016. godine.

Sarajevo, 03.09.2015. godine
Broj: 01-689-3/15

Predsjedavajući Senata
Prof. dr. Mehmet Uzunoğlu